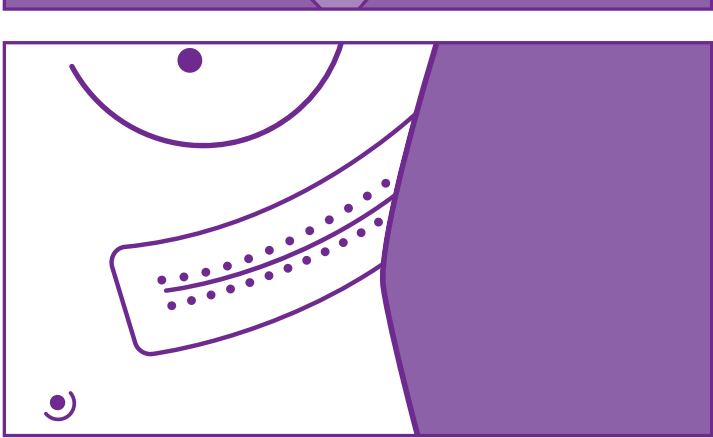
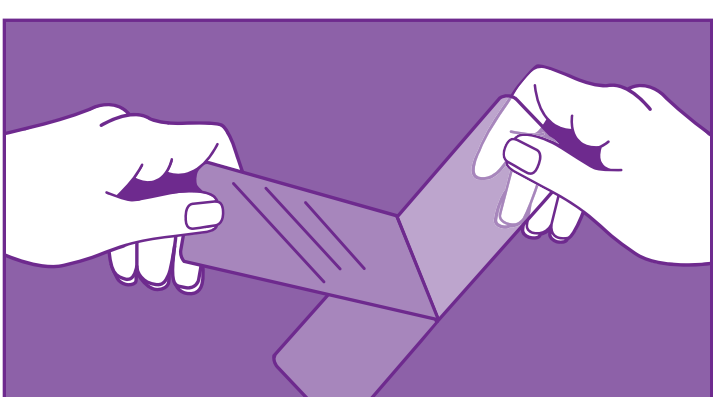
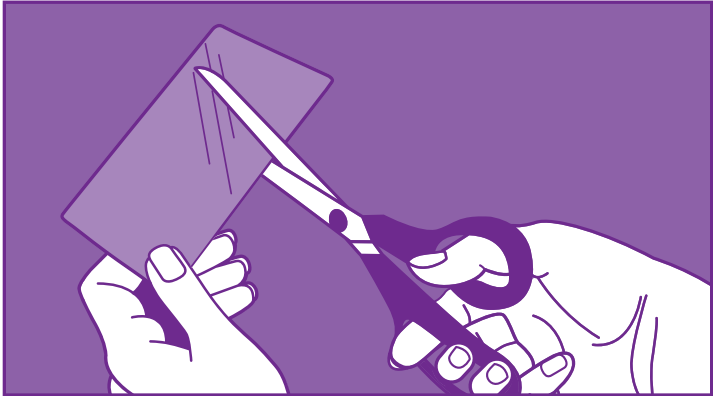


INSTRUCTIONS FOR USE



ES	
Nombre Apósito de silicona BAPSCARCARE T. Descripción del producto -BAPSCARCARE T es una tecnología probada para el tratamiento de cicatrices (hipertrofias y queloides) y para prevenir el desarrollo de cicatrices anormales, postquirúrgicas o traumáticas. -BAPSCARCARE T es un apósito de silicona autoadhesivo, delgado y transparente con un alto poder adhesivo, por lo que permanece en su sitio en la zona a tratar del cuerpo. Appto para llevar debajo de la ropa. Composición -Lámina de poliuretano -Siliconas de grado médico Propiedades -Los apósitos de silicona BAPSCARCARE T hacen que las cicatrices se vuelvan más planas, más suaves y más delgadas, y ayudan a reducir las molestias (rojoj persistente, tirantez de la cicatriz, picor, movilidad restringida en articulaciones, incomodidad y molestias cosméticas). -El apósito de silicona crea una capa semioclusiva (cobertura) sobre la piel, que tiene como resultado una mayor hidratación de la piel (epidemís). La mayor hidratación acelera la recuperación del tejido dañado de la cicatriz y ayuda a reducir las molestias.	

Indicaciones/ámbitos de aplicación	
Los apósitos de silicona BAPSCARCARE T son aptos para: -tanto cicatrices antiguas como nuevas, -todos los tipos de piel -todas las edades -el tratamiento y la prevención de cicatrices anormales (hipertroficas y queloides). -el tratamiento de cicatrices por quemaduras. -el tratamiento de cicatrices quirúrgicas. -llevar debajo de la ropa y terapia de compresión -el tratamiento de molestias funcionales persistentes causadas por la cicatriz (rojoj persistente, tirantez de la cicatriz, picor, movilidad restringida en articulaciones, incomodidad y molestias cosméticas).	

Duración del uso	
-Cada envase de BAPSCARCARE T contiene uno o más apósitos de silicona; cada uno de ellos se puede utilizar durante 5, como máximo 7 días. -Por esta razón, en caso de un tratamiento prolongado, es posible que se requieran varios envases.	

Atención y precauciones especiales	
-Mantener fuera del alcance de los niños. -Los apósitos de silicona BAPSCARCARE T solo son apropiados para uso externo. -Utilizar los apósitos de silicona BAPSCARCARE T solo en la piel curada (después de desaparecer la costra) y nunca en heridas abiertas. -No utilizar en caso de hipersensibilidad a uno de los componentes. -No utilizar cuando el envase esté dañado al recibir el producto.	

Efectos secundarios	
-En casos excepcionales, un tratamiento con silicona puede causar una respuesta de hipersensibilidad en la piel (irritación de la piel). Suspenda en dicho caso el tratamiento hasta que la piel haya vuelto a su normalidad. -Vuelva a comenzar el tratamiento y permita que la piel pueda acostumbrarse más despacio al apósito de silicona BAPSCARCARE T (cada día una hora más). -Si los problemas de piel persisten, consulte a un especialista/médico. -Si es necesario, el apósito de silicona BAPSCARCARE T puede cortarse en el tamaño adecuado. -Procure recibir 2 cm alrededor de la cicatriz con el apósito de silicona. -Para una buena adherencia y durabilidad del apósito de silicona, se recomienda eliminar el vello alrededor de la zona de la cicatriz. -Limpie y seque bien la piel antes de aplicar el apósito de silicona encima y alrededor de la cicatriz. -Retire la primera parte de la lámina protectora del apósito de silicona y péguelo el apósito de silicona autoadhesivo con cuidado en el comienzo de la cicatriz. Retire la segunda parte de la lámina protectora y aplique la siguiente parte del apósito de silicona en la cicatriz. Dependiendo del tamaño	

Modo de empleo	
-Para un resultado óptimo, comience a utilizar el tratamiento de silicona BAPSCARCARE T preferiblemente directamente después del cierre de la herida (después de retirarse los puntos y desaparecer eventuales crostas). -Si es necesario, el apósito de silicona BAPSCARCARE T puede cortarse en el tamaño adecuado. -Procure recibir 2 cm alrededor de la cicatriz con el apósito de silicona. -Para una buena adherencia y durabilidad del apósito de silicona, se recomienda eliminar el vello alrededor de la zona de la cicatriz. -Limpie y seque bien la piel antes de aplicar el apósito de silicona encima y alrededor de la cicatriz. -Retire la primera parte de la lámina protectora del apósito de silicona y péguelo el apósito de silicona autoadhesivo con cuidado en el comienzo de la cicatriz. Retire la segunda parte de la lámina protectora y aplique la siguiente parte del apósito de silicona en la cicatriz. Dependiendo del tamaño	

Conservación	
-La fecha de caducidad se indica en el envase. -El apósito de silicona BAPSCARCARE T puede guardarse durante 5 años en las bolistas sin abrir. -Guarda a temperatura ambiente o a una temperatura inferior a 25 °C.	
Fecha de la última revisión de estas instrucciones de uso	Enero de 2021

EN	
Nome BAPSCARCARE T silicone sheets. Product description -BAPSCARCARE T is a proven technology for the treatment of scars (hypertrophic and keloid) and for the prevention of abnormal scar development after surgery or injury. -BAPSCARCARE T is a self-adhesive, thin, transparent silicone sheet with high adhesive strength, which ensures that it remains securely in place on any area of the body requiring treatment. Suitable for use under clothing. Composition -Polyurethane film -Medical grade silicones Characteristics -BAPSCARCARE T silicone sheets ensure that scars become flatter, more flexible and thinner and that complaints (persistent redness, 'pulling' sensations, itching, restriction of joint movement, discomfort and cosmetic concerns) are reduced. -The silicone sheet creates a semi-occlusive (covering) layer on top of the skin, which results in increased hydration of the skin (epidemís). The increased hydration ensures that damaged, scarred skin recovers more quickly and functional problems (complaints) are reduced.	

Indications/applications	
BAPSCARCARE T silicone sheets are suitable for: -both old and new scars -all skin types -all ages -the treatment and prevention of abnormal scars (hypertrophic and keloid) -the treatment of burn scars -the treatment of surgical scars -use under clothing and in compression therapy -the treatment of persistent functional complaints caused by the scar (persistent redness, 'pulling' sensations, itching, restriction of joint movement, discomfort and cosmetic concerns)	

Instructions for use	
-For an optimal result it is best to start using BAPSCARCARE T silicone therapy immediately after wound closure (after sutures have been removed and any scabs have disappeared). -If necessary, the BAPSCARCARE T silicone sheet can be cut to size. -Make sure that the silicone sheet covers the scar and a 2cm-wide area around it. -To ensure good adhesion and durability of the silicone sheet, it is advisable to remove any hair around the scar location. -Thoroughly clean and dry the skin before applying the silicone sheet on and around the scar. -Remove the first part of the protective film of the silicone sheet and carefully apply the self-adhesive silicone sheet, starting at the edge of the scar. -Remove the second part of the protective film and	

PT	
Denominação BAPSCARCARE T pensos de silicone. Descrição do produto -BAPSCARCARE T é uma tecnologia comprovada no tratamento de cicatrizes (hipertroficac e queloides) e para evitar problemas na formação de cicatrizes após uma cirurgia ou acidente. -BAPSCARCARE T é um penso de silicone autocolante, fino e transparente com grande qualidade adesiva, pela qual fique bem em todos os lugares do corpo a serem tratados. Appto para utilização debaixo de roupa. Composição -Camada de poliuretano -Silicones de qualidade médica Eigenschappen -BAPSCARCARE T são pensos de silicone que previnem o aparecimento de cicatrizes e diminuem cicatrizes (antigas), aumentem a flexibilidade da pele e diminuem problemas (pele vermelha persistente, inflexibilidade da cicatriz, comichão, limitação do movimento de articulações, incómodos e problemas cosméticos). -O penso de silicone provoca uma camada semi-oclusiva (cobertura) em cima da pele, resultando numa maior hidratação da epiderme. Uma maior hidratação evita o aparecimento de cicatrizes, saram mais rapidamente e promove a diminuição de efeitos secundários.	

IT	
Denominazione BAPSCARCARE T cerotto in silicone. Descrizione del prodotto -BAPSCARCARE T è una tecnologia comprovata per il trattamento delle cicatrici (ipertrofia e cheloidi) e per la prevenzione dello sviluppo di cicatrici anomale dopo un intervento chirurgico o un incidente. -BAPSCARCARE T è un cerotto in silicone autoadesivo, sottile e trasparente, con un'elevata forza adesiva che garantisce un'ottima aderenza a tutte le zone del corpo da trattare. È indicato per l'uso sotto gli indumenti. Composizione -Pellicola di poliuretano -Silicone per uso medico Proprietà -I cerotti in silicone BAPSCARCARE T appiattiscono, levigano e assottigliano le cicatrici e riducono i disturbi (arrossamento persistente, irritazione da cicatrice, prurito, limitazione dei movimenti articolari, fastidio e problemi estetici). -Il cerotto in silicone crea uno strato semi-occlusivo (coprente) sulla pelle (epidermide), favorendone l'idratazione. La maggiore idratazione accelera la guarigione della pelle lesa e cicatrizzata e riduce i disturbi funzionali.	

PL	
Nazwa Opatrunek silikonowy BAPSCARCARE T Opis produktu -Opatrunek silikonowy BAPSCARCARE T zapewnia, że blizny stają się mniej wypukłe, bardziej elastyczne i cieńsze oraz powoduje zmniejszenie dolegliwości (utrzymującego się zacierzenia, zaczerwienienia, zacignięcia blizny, swędzą, ograniczenia ruchu stawów, poczucia dyskomfortu oraz krępujących defektów kosmetycznych). -Opatrunek silikonowy tworzy na skórze semiklującą (pokrywającą) warstwę, dzięki czemu następuje wzmożone nawilżanie skóry (naskórka). To wzmożone nawilżanie prowadzi do szybszej regeneracji uszkodzonej skóry blizny i zmniejszenia dolegliwości.	

Wskazania do zastosowania	
Opatrunki silikonowe BAPSCARCARE T mogą być stosowane: -Opatrunki BAPSCARCARE T przeznaczone są wyłącznie do użytku zewnętrznego. - Opatrunki silikonowy BAPSCARCARE T należy stosować tylko na zdrową skórę (po zniknięciu strupa), nigdy na otwartą ranę. - Nie stosować w przypadku nadwrażliwości na jakikolwiek ze składników. - Nie stosować, jeśli w chwili zakupu opakowanie jest uszkodzone lub otwarte.	

Skład	
-Folia polietylenowa -Silikon medyczny	

Właściwości	
Opatrunki silikonowy BAPSCARCARE T zapewnia, że blizny stają się mniej wypukłe, bardziej elastyczne i cieńsze oraz powoduje zmniejszenie dolegliwości (utrzymującego się zacierzenia, zaczerwienienia, zacignięcia blizny, swędzą, ograniczenia ruchu stawów, poczucia dyskomfortu oraz krępujących defektów kosmetycznych).	

Skład	
-Folia polietylenowa -Silikon medyczny	

Wskazania do zastosowania	
Opatrunki silikonowe BAPSCARCARE T mogą być stosowane: -Opatrunki BAPSCARCARE T przeznaczone są wyłącznie do użytku zewnętrznego. - Opatrunki silikonowy BAPSCARCARE T należy stosować tylko na zdrową skórę (po zniknięciu strupa), nigdy na otwartą ranę. - Nie stosować w przypadku nadwrażliwości na jakikolwiek ze składników. - Nie stosować, jeśli w chwili zakupu opakowanie jest uszkodzone lub otwarte.	

Skutki uboczne	
-W rzadkich przypadkach może wystąpić reakcja w postaci nadwrażliwości skóry (podrażnienia skóry) na silikon. Należy wówczas czasowo, do momentu ustąpienia objawów, przerwać stosowanie. -Wznowić kurację należy po chwili, pozwolił skórze przyswajać się do opatrunku silikonowego (codziennie o godzinie dużej). -Jeśli problem skórny nie ustąpią, należy skontaktować się z terapeutą/lekarzem. -Jeżeli wystąpią poważne skutki uboczne związane z wyrobem, należy je zgłosić producentowi i właściwym organom (państwu członkowskiego), w którym użytkownik ma siedzibę.	

Przechowywanie	
-Data ważności znajduje się na opakowaniu. -Opatrunki silikonowe BAPSCARCARE T w zamkniętych opakowaniach można przechowywać 5 lat. -Przechowywać w temperaturze pokojowej nie wyższej niż 25o C.	

Data ostatniego wydania instrukcji użytkownika	Styczeń 2021 r.
--	-----------------

DE	
Bezeichnung BAPSCARCARE T Silikonverband. Produktbeschreibung -BAPSCARCARE T ist eine bewährte Technologie, um Narben (hypertrophe Narben und Keloido) zu behandeln und um nach einer Operation oder einem Unfall eine auffällige Narbenentwicklung zu vermeiden. -BAPSCARCARE T ist ein selbstklebender, dünner und transparenter Silikonverband mit hoher Haftfähigkeit, die sicherstellt, dass der Verband an allen zu behandelnden Körperteilen gut anhaftet. Auch geeignet für die Verwendung unter der Kleidung. Zusammensetzung -Polyurethanfilm -Medizinisches Silikon Eigenschaften -BAPSCARCARE T Silikonverbände sorgen dafür, dass Narben flacher, weicher und dünner werden und dass Beschwerden (anhaltende Rötungen, Spannungsgefühl, Juckreiz, eingeschränkte Beweglichkeit der Gelenke, Unbehagen und kosmetische Beschwerden) abnehmen. Der Silikonverband rüft durch Abdeckung der Hautoberfläche einen Semi-Oklusionseffekt hervor, der zu einer verstärkten Hydratation der Haut (Epidermis) führt. Durch die verstärkte Hydratation wird die Heilung des beschädigten Narbengewebes beschleunigt, und funktionelle Beschwerden werden verringert.	

Eigenschaften	
-BAPSCARCARE T Silikonverbände sorgen ervoor dat littekens vlakker, soepeler en dunner verheven, rood is of klachten geeft. Overleg met de behandelar/arts over de duur van de therapie. -Het siliconverband zorgt voor een semi-occlusieve (afdekkende) laag bovenop de huid, waardoor een verhoogde hydratatie van de huid (epidemís) ontstaat. De verhoogde hydratatie zorgt ervoor dat de beschadigde littekenuid zich versneld herstelt en functionele bezwaren (klachten) afnemen.	

Gebruiksduur	
-Elke verpakking BAPSCARCARE T bevat een of meerdere verpakkingen BAPSCARE T die elk 5 tot maximaal 7 dagen bruikbaar blijven. -Bij langdurige therapie kunnen daarom meerdere verpakkingen noodzakelijk zijn.	

Bijzondere aandacht en voorzorg	
-Buiten bereik van kinderen bewaren. -De BAPSCARCARE T siliconverbanden zijn enkel geschikt voor uitwendig gebruik. -Gebruik de BAPSCARCARE T siliconverbanden enkel op de gesloten huid (na verwijderen van de korst) en nooit op open wonden. -Niet gebruiken bij overgevoeligheid voor een van de bestanddelen. -Niet gebruiken wanneer de verpakking beschadigd is bij ontvangst van het product.	

Bijwerkingen	
-In zeldzame gevallen kan de huid overgevoelig reageren (huidirritatie) op een siliconenbehandeling. Stop dan met de behandeling totdat de huid rustig is geworden. -Start opnieuw met de behandeling en laat de huid langzamer aan het BAPSCARCARE T siliconverband wennen (elke dag een uur langer). -Indien de huidproblemen aanhouden, raadpleeg dan de behandelar/arts. -Indien er ernstige voorvallen zijn in verband met het hulpmiddel, moeten deze gemeld worden aan de fabrikant en de bevoegde autoriteiten (van de lidstaat) waar de gebruiker gevestigd is.	

Bewaren	
-De uiterste gebruiksdatum staat op de verpakking vermeld. -BAPSCARCARE T siliconverband is in de verpakking maximaal 5 jaar te bewaren. -Bewaren bij kamertemperatuur of min minste niet bij temperaturen hoger dan 25°C.	

Datum van de laatste revisie van de gebruiksaanwijzing	Januari 2021
--	--------------

IT	
Denominazione BAPSCARCARE T cerotto in silicone. Descrizione del prodotto -BAPSCARCARE T è una tecnologia comprovata per il trattamento delle cicatrici (ipertrofia e cheloidi) e per la prevenzione dello sviluppo di cicatrici anomale dopo un intervento chirurgico o un incidente. -BAPSCARCARE T è un cerotto in silicone autoadesivo, sottile e trasparente, con un'elevata forza adesiva che garantisce un'ottima aderenza a tutte le zone del corpo da trattare. È indicato per l'uso sotto gli indumenti. Composizione -Pellicola di poliuretano -Silicone per uso medico Proprietà -I cerotti in silicone BAPSCARCARE T appiattiscono, levigano e assottigliano le cicatrici e riducono i disturbi (arrossamento persistente, irritazione da cicatrice, prurito, limitazione dei movimenti articolari, fastidio e problemi estetici). -Il cerotto in silicone crea uno strato semi-occlusivo (coprente) sulla pelle (epidermide), favorendone l'idratazione. La maggiore idratazione accelera la guarigione della pelle lesa e cicatrizzata e riduce i disturbi funzionali.	

Per quanto tempo devo utilizzare i cerotti in silicone BAPSCARE T?	Ci vogliono almeno 3-6 mesi perché la cicatrice si normalizzi.
Utilizzare BAPSCARE T	fintanto che la cicatrice è in rilievo, arrossata o provoca fastidio.
Consultare il medico	curante sulla durata della terapia.

Vita utile	
-Ogni confezione di BAPSCARCARE T contiene uno o più cerotti in silicone, ciascuno dei quali può essere utilizzato da 5 a 5 massimo di 7 giorni. -Per una terapia a lungo termine possono quindi rendersi necessarie diverse confezioni.	

Attenzione e precauzioni particolari	
-Tenere fuori dalla portata dei bambini. -I cerotti in silicone BAPSCARCARE T sono adatti solo per uso esterno. -Utilizzare i cerotti in silicone BAPSCARCARE T solo su pelle chiusa (dopo la scomparsa della crosta) e mai su ferite aperte. -Non utilizzare in caso di ipersensibilità a uno qualsiasi degli ingredienti. -Non utilizzare se la confezione risulta danneggiata al momento della ricezione del prodotto.	

Effetti collaterali	
-In rari casi, la pelle può diventare ipersensibile (irritazione cutanea) al trattamento al silicone. In tal caso, interrompere il trattamento fino a quando la pelle non si sarà calmata. -Riprendere il trattamento e lasciare che la pelle si abitui gradualmente al cerotto al silicone -BAPSCARE T (unora in più ogni giorno). -Se i problemi cutanei persistono, consultare il medico curante. -In caso di eventi avversi gravi legati al prodotto, o se si verificano effetti collaterali al produttore o alle autorità competenti (dello Stato membro) in cui si trova l'utente.	

Conservazione	
-La data di scadenza è indicata sulla confezione. -Il cerotto in silicone BAPSCARE T può essere conservato nelle confezioni chiuse per 5 anni. -Conservare a temperatura ambiente o comunque a temperature non superiori a 25°C.	

Data dell'ultima revisione delle istruzioni per l'uso	Gennaio 2021
---	--------------

DE	
Bezeichnung BAPSCARCARE T Silikonverband. Produktbeschreibung -BAPSCARCARE T ist eine bewährte Technologie, um Narben (hypertrophe Narben und Keloido) zu behandeln und um nach einer Operation oder einem Unfall eine auffällige Narbenentwicklung zu vermeiden. -BAPSCARCARE T ist ein selbstklebender, dünner und transparenter Silikonverband mit hoher Haftfähigkeit, die sicherstellt, dass der Verband an allen zu behandelnden Körperteilen gut anhaftet. Auch geeignet für die Verwendung unter der Kleidung. Zusammensetzung -Polyurethanfilm -Medizinisches Silikon Eigenschaften -BAPSCARCARE T Silikonverbände sorgen dafür, dass Narben flacher, weicher und dünner werden und dass Beschwerden (anhaltende Rötungen, Spannungsgefühl, Juckreiz, eingeschränkte Beweglichkeit der Gelenke, Unbehagen und kosmetische Beschwerden) abnehmen. Der Silikonverband rüft durch Abdeckung der Hautoberfläche einen Semi-Oklusionseffekt hervor, der zu einer verstärkten Hydratation der Haut (Epidermis) führt. Durch die verstärkte Hydratation wird die Heilung des beschädigten Narbengewebes beschleunigt, und funktionelle Beschwerden werden verringert.	

Eigenschaften	
-BAPSCARCARE T Silikonverbände sorgen dafür, dass Narben flacher, weicher und dünner werden und dass Beschwerden (anhaltende Rötungen, Spannungsgefühl, Juckreiz, eingeschränkte Beweglichkeit der Gelenke, Unbehagen und kosmetische Beschwerden) abnehmen. Der Silikonverband rüft durch Abdeckung der Hautoberfläche einen Semi-Oklusionseffekt hervor, der zu einer verstärkten Hydratation der Haut (Epidermis) führt. Durch die verstärkte Hydratation wird die Heilung des beschädigten Narbengewebes beschleunigt, und funktionelle Beschwerden werden verringert.	

Gebruiksduur	
-Elke verpakking BAPSCARCARE T bevat een of meerdere verpakkingen BAPSCARE T die elk 5 tot maximaal 7 dagen bruikbaar blijven. -Bij langdurige therapie kunnen daarom meerdere verpakkingen noodzakelijk zijn.	

Bijzondere aandacht en voorzorg	
-Buiten bereik van kinderen bewaren. -De BAPSCARCARE T siliconverbanden zijn enkel geschikt voor uitwendig gebruik. -Gebruik de BAPSCARCARE T siliconverbanden enkel op de gesloten huid (na verwijderen van de korst) en nooit op open wonden. -Niet gebruiken bij overgevoeligheid voor een van de bestanddelen. -Niet gebruiken wanneer de verpakking beschadigd is bij ontvangst van het product.	

Bijwerkingen	
-In zeldzame gevallen kan de huid overgevoelig reageren (huidirritatie) op een siliconenbehandeling. Stop dan met de behandeling totdat de huid rustig is geworden. -Start opnieuw met de behandeling en laat de huid langzamer aan het BAPSCARCARE T siliconverband wennen (elke dag een uur langer). -Indien de huidproblemen aanhouden, raadpleeg dan de behandelar/arts. -Indien er ernstige voorvallen zijn in verband met het hulpmiddel, moeten deze gemeld worden aan de fabrikant en de bevoegde autoriteiten (van de lidstaat) waar de gebruiker gevestigd is.	

Gebruiksaanwijzing	
-Starten Sie für ein optimales Ergebnis mit der BAPSCARCARE T Silikontherapie bis zur Verheilung der Wunde. -Wenn schwerwiegende Vorfälle im Zusammenhang mit dem Hilfsmittel auftreten, müssen diese dem Hersteller und den zuständigen Behörden (des Mitgliedstaats, in dem der Benutzer ansässig ist) gemeldet werden. -Der Silikonverband muss die Narbe komplett und etwa 2 cm der angrenzenden gesunden Haut bedecken. -Der Silikonverband hafter besser und hält länger, wenn die Haare rund um die Narbe vor dem Anlegen entfernt werden. -Reinigen und trocknen Sie die Haut vor dem Anbringen des Silikonverbands auf der Narbe und rundherum gründlich. -Entfernen Sie den ersten Teil des Schutzfilms vom Silikonverband und tragen Sie den klebenden Silikonverband vorsichtig am Anfang der Narbe auf. Entfernen Sie den zweiten Teil der Schutzfolie und	

Aufbewahrung	
-Der Haltbarkeitsdatum steht auf der Verpackung. -Der BAPSCARCARE T Silikonverband kann 5 Jahre in ungeöffneten Beuteln aufbewahrt werden. -Aufbewahren bei Zimmertemperatur, aber keinesfalls bei Temperaturen über 25 °C.	

Datum der letzten Prüfung der Gebrauchsanweisung	Januar 2021
--	-------------

PL	
Nazwa Opatrunek silikonowy BAPSCARCARE T Opis produktu -Opatrunek silikonowy BAPSCARCARE T to sprawdzona technologia leczenia blizn (z zapobiegania nieprawidłowemu rozwojowi blizn po zabiegu chirurgicznym lub wypadku). -BAPSCARCARE T to samoprzylepny, cienki i przezroczysty opatrunek silikonowy o dużej przyczepności, która sprawia, że opatrunek nie przesuwa się pozostając na miejscu na wszystkich obszarach ciała poddawanych leczeniu. Nadaje się do noszenia pod ubraniami.	

Skład	
-Folia polietylenowa -Silikon medyczny	

Właściwości	
Opatrunki silikonowy BAPSCARCARE T zapewnia, że blizny stają się mniej wypukłe, bardziej elastyczne i cieńsze oraz powoduje zmniejszenie dolegliwości (utrzymującego się zacierzenia, zaczerwienienia, zacignięcia blizny, swędzą, ograniczenia ruchu stawów, poczucia dyskomfortu oraz krępujących defektów kosmetycznych). Opatrunek silikonowy tworzy na skórze semiklującą (pokrywającą) warstwę, dzięki czemu następuje wzmożone nawilżanie skóry (naskórka). To wzmożone nawilżanie prowadzi do szybszej regeneracji uszkodzonej skóry blizny i zmniejszenia dolegliwości.	

Wskazania do zastosowania	
Opatrunki silikonowe BAPSCARCARE T mogą być stosowane: -Opatrunki BAPSCARCARE T przeznaczone są wyłącznie do użytku zewnętrznego. - Opatrunki silikonowy BAPSCARCARE T należy stosować tylko na zdrową skórę (po zniknięciu strupa), nigdy na otwartą ranę. - Nie stosować w przypadku nadwrażliwości na jakikolwiek ze składników. - Nie stosować, jeśli w chwili zakupu opakowanie jest uszkodzone lub otwarte.	

Skutki uboczne	
-W rzadkich przypadkach może wystąpić reakcja w postaci nadwrażliwości skóry (podrażnienia skóry) na silikon. Należy wówczas czasowo, do momentu ustąpienia objawów, przerwać stosowanie. -Wznowić kurację należy po chwili, pozwoił skórze przyswajać się do opatrunku silikonowego (codziennie o godzinie dużej). -Jeśli problem skórny nie ustąpią, należy skontaktować się z terapeutą/lekarzem. -Jeżeli wystąpią poważne skutki uboczne związane z wyrobem, należy je zgłosić producentowi i właściwym organom (państwu członkowskiego), w którym użytkownik ma siedzibę.	

Przechowywanie	
-Data ważności znajduje się na opakowaniu. -Opatrunki silikonowe BAPSCARCARE T w zamkniętych opakowaniach można przechowywać 5 lat. -Przechowywać w temperaturze pokojowej nie wyższej niż 25o C.	

Data ostatniego wydania instrukcji użytkownika	Styczeń 2021 r.
--	-----------------

FR	
Dénomination BAPSCARCARE T pansement siliconé. Description du produit -BAPSCARCARE T est issu d'une technologie prouvée dans le traitement des cicatrices (hypertrophiques et chéloïdes) et dans la prévention du développement de cicatrices atypiques après chirurgie ou un accident. -BAPSCARCARE T est un pansement siliconé autocollant, fin et transparent au pouvoir adhésif élevé qui reste bien en place à tous les endroits à traiter du corps. Il est indiqué pour une utilisation sous la cicatrice. Composition -Film de polyuréthane -Silicones de qualité médicale Propriétés -Les pansements siliconés BAPSCARCARE T aplanissent, assouplissent et affinent les cicatrices et réduisent les sensations (rougeurs persistantes, tiraillements de la cicatrice, démangeaisons, limitations articulaires, gêne et préjudices esthétiques). -Le pansement siliconé assure une couche semi-occlusive (couvrante) sur la peau, favorisant ainsi une meilleure hydratation de la peau (épiderme). L'hydratation accrue accélère la guérison de la peau cicatricielle abîmée et réduit les symptômes fonctionnels (douleurs, etc.).	

Indications/champs d'application	
Les pansements siliconés BAPSCARCARE T sont indiqués pour : -les cicatrices anciennes ou récentes -tous types de peau -tous les âges -le traitement et la prévention des cicatrices atypiques (hypertrophiques et chéloïdes). -le traitement des cicatrices de brûlures. -le traitement des cicatrices chirurgicales. -une utilisation sous les vêtements et thérapie de compression -le traitement des gênes fonctionnelles durables dues aux cicatrices (rougeurs persistantes, tiraillement de la cicatrice, démangeaisons, limitations articulaires, gêne et préjudices esthétiques).	

Mode d'emploi	
Pour obtenir un résultat optimal avec le traitement siliconé BAPSCARCARE T, commencer de préférence immédiatement après la fermeture de la plaie (après ablation des sutures et éventuelles croûtes). Si nécessaire, le pansement siliconé BAPSCARCARE T peut être découpé aux bonnes dimensions. Assurez-vous que le pansement siliconé dépasse de 2 cm tout autour de la cicatrice. Pour assurer une bonne adhérence et durabilité du pansement siliconé, il est conseillé d'enlever les poils autour de la cicatrice. Nettoyer et soigneusement la peau avant d'appliquer le pansement siliconé sur et autour de la cicatrice. Enlever la première partie du film protecteur du pansement siliconé et placer avec précaution le pansement siliconé autocollant sur la base de la cicatrice. Enlever la deuxième partie du film	

Indications/champs d'application	
Les pansements siliconés BAPSCARCARE T sont indiqués pour : -les cicatrices anciennes ou récentes -tous types de peau -tous les âges -le traitement et la prévention des cicatrices atypiques (hypertrophiques et chéloïdes). -le traitement des cicatrices de brûlures. -le traitement des cicatrices chirurgicales. -une utilisation sous les vêtements et thérapie de compression -le traitement des gênes fonctionnelles durables dues aux cicatrices (rougeurs persistantes, tiraillement de la cicatrice, démangeaisons, limitations articulaires, gêne et préjudices esthétiques).	

Mode d'emploi	
Pour obtenir un résultat optimal avec le traitement siliconé BAPSCARCARE T, commencer de préférence immédiatement après la fermeture de la plaie (après ablation des sutures et éventuelles croûtes). Si nécessaire, le pansement siliconé BAPSCARCARE T peut être découpé aux bonnes dimensions. Assurez-vous que le pansement siliconé dépasse de 2 cm tout autour de la cicatrice. Pour assurer une bonne adhérence et durabilité du pansement siliconé, il est conseillé d'enlever les poils autour de la cicatrice. Nettoyer et soigneusement la peau avant d'appliquer le pansement siliconé sur et autour de la cicatrice. Enlever la première partie du film protecteur du pansement siliconé et placer avec précaution le pansement siliconé autocollant sur la base de la cicatrice. Enlever la deuxième partie du film	

